

Viện TT-DT-TCH

THÔNG BÁO**V/v: Tuyển sinh du học tại Trung Quốc và Ba Lan**

Được phép của Bộ Giáo dục và Đào tạo, trong khuôn khổ chương trình hợp tác giữa Trường Đại học Mỏ - Địa chất và các Trường Đại học tại Trung Quốc và Ba Lan về việc nhận đào tạo và cấp bằng Kỹ sư, Thạc sỹ và Tiến sỹ cho sinh viên Việt Nam; theo tinh thần các điều khoản thỏa thuận với các trường đối tác, Trường Đại học Mỏ - Địa chất thông báo một số nội dung chính sau đây:

1. Các trường hợp tác đào tạo:

- Trường Đại học Dầu khí Trung Quốc, Bắc Kinh, Trung Quốc; Trường Đại học Mỏ và Công nghệ Trung Quốc, Từ Châu, Trung Quốc; Trường Đại học Tây Bắc, Tây An, Trung Quốc; Trường Đại học Khoa học và Kỹ thuật điện tử Quế Lâm, Trung Quốc; Học viện Khoa học và Công nghệ Hoa Bắc Bắc Kinh, Trung Quốc
- Học viện Khoa học và Công nghệ AGH, Krakow, Ba Lan.

2. Các ngành tuyển sinh: Tất cả các ngành kinh tế, xã hội, tự nhiên và kỹ thuật.

3. Kinh phí: Học sinh đi học theo chương trình của trường Đại học Mỏ-Địa chất được **giảm 10-20% học phí và phí nhà ở** so với các sinh viên quốc tế cùng trường. Chi phí cụ thể của từng trường trình bày trong bảng phụ lục đính kèm.

4. Thời gian đào tạo và yêu cầu về ngôn ngữ:**Các trường ĐH Trung Quốc:**

- + Bachelor: 5 năm (01 năm học tiếng Trung Quốc + 04 năm học chuyên ngành)
- + Sau đại học: 3-4 năm (01 năm học tiếng Trung Quốc + 2-3 năm học chuyên ngành hoặc nghiên cứu).

Sau khi học tiếng Trung Quốc, sinh viên sẽ dự thi ngoại ngữ và phải đạt chuẩn HSK-3 (đối với bậc học đại học) và HSK-6 (đối với bậc sau đại học) trước khi vào học chuyên ngành hoặc làm nghiên cứu.

Học viện AGH (Ba Lan):

- + Lấy bằng cử nhân: 6 học kỳ
- + Lấy bằng kỹ sư: 7 học kỳ
- + Thạc sỹ: 3-4 học kỳ

Sinh viên có thể đăng ký học bằng tiếng Ba Lan hoặc tiếng Anh. Những sinh viên đăng ký học bằng tiếng Ba Lan sẽ học 1 năm tiếng Ba Lan và thi lấy chứng chỉ theo Quy định của Ba Lan mới đủ điều kiện học chuyên ngành. Nếu đăng ký học bằng tiếng Anh, sinh viên phải đạt một trong các điều kiện sau:

- TOEFL® PBT từ 510 điểm trở lên
- TOEFL® CBT từ 180 điểm trở lên
- TOEFL iBT® từ 87 điểm trở lên

IELTS 6 điểm trở lên

8/5/2013

5. **Quản lý lưu học sinh trong thời gian học tập tại nước ngoài:** Trường ĐH Mỏ-Địa chất có nhiệm vụ phối hợp với trường đối tác và Đại sứ quán Việt Nam tại nước sở tại quản lý, theo dõi lưu học sinh trong suốt thời gian học tập tại nước ngoài. Gia đình được thông báo về tình hình học tập, sinh hoạt của con em mình. Trường ĐH Mỏ-Địa chất hàng năm cử đoàn cán bộ sang kiểm tra tình hình học tập, sinh hoạt của lưu học sinh; trao phần thưởng cho LHS xuất sắc; hỗ trợ tài chính cho các hoạt động văn hóa thể thao của LHS.

6. **Hồ sơ tuyển sinh:** Nhận mẫu hồ sơ tại Phòng 308 nhà C12 tầng, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Đông Ngạc, Từ Liêm, Hà Nội, hoặc download tại website: <http://www.humg.edu.vn/dtnn/>. Danh sách hồ sơ trình bày trong phụ lục gửi kèm. **Hạn cuối nộp hồ sơ: 05/8/2013.**

7. **Thủ tục đi học:** Trường Đại học Mỏ-Địa chất chịu trách nhiệm xử lý hồ sơ và làm các thủ tục xin visa, tổ chức họp phụ huynh và học sinh, kiểm tra sức khỏe. Trường Đại học Mỏ-Địa chất sẽ cử đoàn đưa học sinh sang các trường để làm thủ tục nhập học.

8. **Thông tin liên-hệ:** Để biết thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ:

Phòng Hợp tác Quốc tế - Phòng 308 Nhà C - 12 tầng,

Trường Đại học Mỏ - Địa chất

Đông Ngạc, Từ Liêm, Hà Nội.

Điện thoại: 04-37520834/35

Email: ichumg@gmail.com.

Website: <http://www.humg.edu.vn/dtnn/>.

Nơi nhận:

- Các đơn vị trong trường;
- HT. Trần Đình Kiên (để b/c);
- Các cơ quan, viện NC ngành Mỏ, Địa chất, Dầu khí, Trắc địa, Kinh tế và Quản trị doanh nghiệp;
- Các trường PTTH.
- Bộ GD&ĐT (để b/c);
- Lưu HCTH, HTQT.



KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG

PGS.TS. Lê Hải An

THÔNG BÁO

V/v: Chương trình học chuyển tiếp tại các Trường Đại học Trung Quốc

Kính gửi: Các đơn vị và các lớp sinh viên trong toàn Trường.

Trong khuôn khổ chương trình hợp tác về đào tạo và trao đổi sinh viên giữa trường Đại học Địa chất với các trường Đại học tại Trung Quốc; trường Đại học Mỏ-Địa chất, Học viện Khoa học và Công nghệ Hoa Bắc (Bắc Kinh, Trung Quốc) và Đại học Mỏ và Công nghệ Trung Quốc (Tứ Xuyên, Trung Quốc) đã ký kết Biên bản thỏa thuận về việc mở chương trình học chuyển tiếp tại Trung Quốc dành cho sinh viên Việt Nam.

1. Nội dung trao đổi sinh viên và học chuyển tiếp

Sinh viên đã học hết năm thứ 2 tại Việt Nam, nếu đủ điều kiện về ngoại ngữ tiếng Trung (HSK bậc 4), có thể tiếp tục theo học chuyển tiếp hai năm tiếp theo tại Học viện Khoa học và Công nghệ Hoa Bắc hoặc Đại học Mỏ và Công nghệ Trung Quốc và được cấp bằng Đại học của Trung Quốc.

Đối với các sinh viên chưa đủ trình độ tiếng Trung, có thể theo học chương trình đào tạo tiếng Trung trong vòng một năm tại các trường nói trên tại Trung Quốc trước khi theo học hai năm tiếp theo.

2. Các ngành được phía bạn chấp nhận chuyển tiếp: Tất cả các ngành học hiện có tại Học viện Khoa học và Công nghệ Hoa Bắc và Đại học Mỏ và Công nghệ Trung Quốc.

3. Bằng tốt nghiệp: Bằng đại học chính quy do phía Trung Quốc cấp.

4. Đối tượng và điều kiện tham dự chương trình:

- Sinh viên có nguyện vọng theo học chương trình;
- Có sức khỏe tốt, không mắc các bệnh mãn tính, không nghiện ma túy;
- Không có tiền án, tiền sự hoặc đang bị truy cứu trách nhiệm hình sự.

5. Kinh phí: Chi phí trong thời gian học tại Trung Quốc như sau:

- + HV Khoa học và Công nghệ Hoa Bắc:
 - Học tiếng Trung: 11.000 NDT/năm/sinh viên
 - Học chuyên ngành: 12.000 NDT/năm/sinh viên
 - Tiền ở: 5.000 NDT/năm/sinh viên (Phòng cho 02 người)
- + ĐH Mỏ và Công nghệ Tứ Châu:
 - Học tiếng Trung: 10.000 NDT/năm /sinh viên
 - Học chuyên ngành: 14.000 NDT/năm
 - Tiền ở: 3.000 NDT/năm/sinh viên

Các chi phí cá nhân và quản lý phí.

6. Hồ sơ tuyển sinh

Sinh viên có nguyện vọng theo học chương trình nhận hồ sơ trực tiếp tại phòng 308, nhà C tầng hoặc download tại website: www.hung.edu.vn/dttn/

7. Thông tin liên hệ: Để biết thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ:

Phòng Hợp tác Quốc tế - Phòng 308 Nhà C - 12 tầng,

Trường Đại học Mở - Địa chất

Đông Ngạc, Từ Liêm, Hà Nội.

Điện thoại: 04-37520834/35

Email: ichung@gmail.com.

Website: <http://www.hung.edu.vn/dttn/>.

Nơi nhận:

- Các đơn vị trong Trường;
- Hiệu trưởng (để b/cáo)
- Lưu: HCTH, HTQT.



**KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**

PGS. TS. Lê Hải An

Dự toán kinh phí du học tại các trường Đại học Trung Quốc

dành cho 01 sinh viên / 1 năm học

Các khoản phí	Đại học Tây Bắc (TP Tây An)	Học viện Khoa học & Công nghệ Hoa Bắc (Bắc Kinh)	Đại học Mỏ và Công nghệ TQ (Từ Châu-Giang Tô)	Đại học Kỹ thuật Điện tử Quế Lâm (Quảng Tây)	Đại học Dầu khí Trung Quốc (Bắc Kinh)
	(Đơn vị tính: NDT)	(Đơn vị tính: NDT)	(Đơn vị tính: NDT)	(Đơn vị tính: NDT)	(Đơn vị tính: USD)

I. Các khoản phí nộp tại trường Đại học Mỏ-Địa chất để chuyển sang trường bạn theo hệ thống ngân hàng:

1	Học phí tiếng Trung	9000	10000	10000	10000	3000
2	Học phí Đại học	9000	11000	10000	13000	3000
	Bậc Cao học	14000	---	10000	16000	3500
	Bậc Tiến sỹ	---	---	12000	23000	4000
3	Tiền ở KTX	6000	5000	3000	3000	1400
4	Tiền ăn (mức trung bình tại nhà ăn của trường)	6000	6000	6000	6000	900
I	Tổng số tiền ước tính	21000	21000	19000	19000	5300

II. Các khoản phí sinh viên tự mang theo và nộp trực tiếp cho trường bạn khi nhập học:

6	Phí nhập học	---	400		300	60
7	Tiền Tài liệu (trung bình)	100	500	250	210	---
8	Tiền mua chăn ga gối đệm	---	---	300	300	---
9	Bảo hiểm y tế / 1 năm học	600	600	600	600	100
10	Khám sức khỏe (năm thứ 1)	340	365	400	260	60
11	Phí làm thẻ cư trú / 1 năm học	800	800	800	600	60
II	Tổng số tiền nộp tại trường bạn (6+7+8+9+10+11)	1840	2665	2350	2270	280

III = I + II

Tổng chi phí ước tính / 1 năm đầu học tiếng Trung	22840	23665	21350	21270	5580
---	-------	-------	-------	-------	------

Lưu ý: - Học phí và phí nhà ở đã được giảm 10-20% (tùy trường), mức giảm áp dụng cho các sinh viên đóng tiền tại trường ĐH Mỏ-Địa chất. Tiền ăn sẽ được trường bạn phát lại cho sinh viên sau khi sinh viên đến nhập học. Nộp tiền tại trường ĐH Mỏ-ĐC bằng tiền VNĐ, quy đổi theo tỷ giá của ngày đầu tiên thu tiền.

- Từ năm thứ 2 trở đi sinh viên không phải đóng phí nhập học, tiền khám sức khỏe và tiền mua chăn ga gối đệm